



**PR1-1355 (uomo)**  
**PR1-1323 (donna)**  
 Busto semirigido basso  
 con tiranti in elastico  
**PR1-1354 (uomo)**  
**PR1-1322 (donna)**  
 Busto  
 semirigido alto  
 con tiranti in elastico

Leggere attentamente  
 e per intero  
 le seguenti istruzioni.



9DCFG001601TA05\_0512

## CARATTERISTICHE



Sistema di trazione a larghe bande elastiche per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione del tratto lombosacrale

Chiusura anteriore in velcro



Zona para-vertebrale dotata di 4 guide preconfezionate per l'inserimento di un massimo di 4 stecche rigide automodellanti addizionali (su richiesta). Grazie alle apposite guide, le stecche, se prescritte, possono essere facilmente inserite e tolte, assicurando un'azione aggiuntiva di sostegno, sicurezza e benessere su misura per ogni singolo paziente



Estetica gradevole

Tessuto in cotone con una piccola percentuale di Lycra per una traspirabilità e vestibilità ottimali

## INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lombosciatalgie e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi della colonna lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso postoperatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi
- Scoliosi degenerativa lombare (solo PR1-1354 - PR1-1322)
- Spondilolisi con o senza listesi vertebrale (solo PR1-1354 - PR1-1322)

## PRECAUZIONI D'USO

In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni.

È consigliabile indossare un indumento, evitando il contatto diretto con la pelle.

Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni.

È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere o forti campi elettromagnetici.



RO+TEN s.r.l.  
 Sede operativa e amministrativa:  
 Via Monte Cervino, 50 20862 Arcore (MB)  
 tel. +39 039 601 40 94 - fax +39 039 601 42 34  
 www.roplusten.com - info@roplusten.com  
 Sede legale: Via Fratelli Ruffini, 10 20123 Milano (MI)  
 Società soggetta a Direzione e Coordinamento (art. 2497bis CC),  
 Befinor AG (CH) Capitale Sociale sottoscritto e versato da un Unico Socio



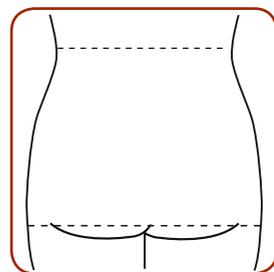
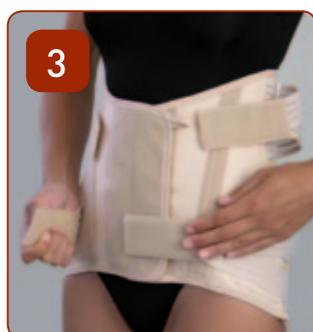
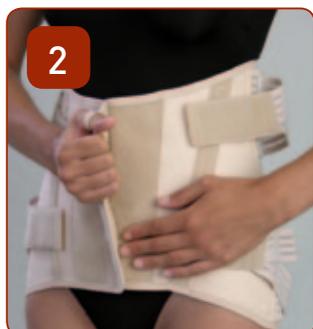
RO+TEN  
 ORTHOSERVICE  
 INTERNATIONAL PARTNER

Stare  
 meglio  
 fa bene

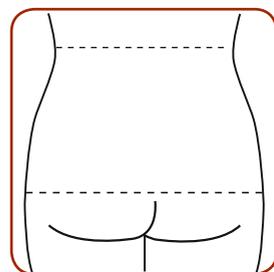
## MODALITÀ DI APPLICAZIONE

Inserire, se prescritte, le stecche rigide aggiuntive paravertebrali nelle apposite guide.

- 1 Aprire il busto e fissare provvisoriamente i cinturini in velcro sulle bande laterali. Posizionare il busto in modo che l'asola sia rivolta verso l'alto.
- 2 Indossare il busto inserendo il pollice nell'asola per accompagnarne la chiusura e fissare bene con la chiusura a velcro centrale. Assicurarsi che la chiusura anteriore sia ben centrata.
- 3 Iniziare a stringere il busto agganciando i cinturini bassi sulla banda velcrabile anteriore.
- 4 Agganciare successivamente i cinturini alti sulla banda velcrabile anteriore.



ART. PR1-1354  
ART. PR1-1322



ART. PR1-1355  
ART. PR1-1323

## MANUTENZIONE

Istruzioni per il lavaggio:

- Lavare a mano in acqua tiepida a 30° con sapone neutro; risciacquare accuratamente.
- Lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente.

## AVVERTENZE

L'ortesi deve essere prescritta e utilizzata sotto controllo medico e applicata da un tecnico ortopedico, che è la figura competente di riferimento sia per l'applicazione sia per informazioni inerenti ad un uso sicuro, in conformità alle esigenze individuali.

Per garantirne l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura.

Qualsiasi eventuale modifica di struttura o di regolazione del dispositivo deve essere prescritta da un medico ed eseguita da un tecnico ortopedico.

Se ne raccomanda l'utilizzo da parte di un solo paziente.

In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazione qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico.

## CHI È RO+TEN

RO+TEN da molti anni progetta, sviluppa e realizza dispositivi ortopedici, offrendo una gamma completa di prodotti, riconosciuti di alta efficacia terapeutica.

Continuamente aggiornato sull'evoluzione delle ricerche scientifiche in campo ortopedico ed avvalendosi di un incessante interscambio di informazioni ed esperienze con i medici ed i tecnici ortopedici, lo staff tecnico RO+TEN è costantemente impegnato nella ricerca di soluzioni ergonomiche, tecnologiche e di materiali, per offrire ai pazienti prodotti specialistici d'avanguardia.

L'azienda RO+TEN ha ottenuto la certificazione del suo Sistema di Gestione per la Qualità secondo la normativa ISO 9001 dall'Ente SQS - Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management

